



E no ta un corant mas, pero e unico corant electronico den oranan di atardi y interactivo

PG 3

25 Maart 2012:
35 aña di Referendum 1977

PG 8

Bon relacion cu Hulanda ta crea boluntad pa yuda otro den tempo dificil

PG 5



Awe merdia 3 or, a tuma lugar e firmamento di CAO entre Huntá Directiva di Hospital y Directiva di Sindicato, ABV.

Esaki a tuma lugar den presencia di prensa, combina cu conferencia di prensa. Esaki a

ser logra, despues di algun dia di espera, ya cu Gobierno a tarda pa manda e carta di garantia cu Gobierno a priminti. Despues di hopi tempo, Hospital y ABV ta firma un CAO di mas largo duracion, treciendo asina paz laboral n'e instituto medico aki.



Ryangela Lyana Maduro a obtene su bul n'e facultad di ley di Universidad di Aruba, despues cu el a defende exitosamente su tesis.

Su tesis tabata titula: "Het politieke ontbindingsrecht

in het staatspraktijk sinds de Status Aparte". E comision di examen tabata consisti di mr. dr. V. van Bogaert, prof. mr. D.J. Elzinga y mr. A. Swaen.

Diferente miembro di familia

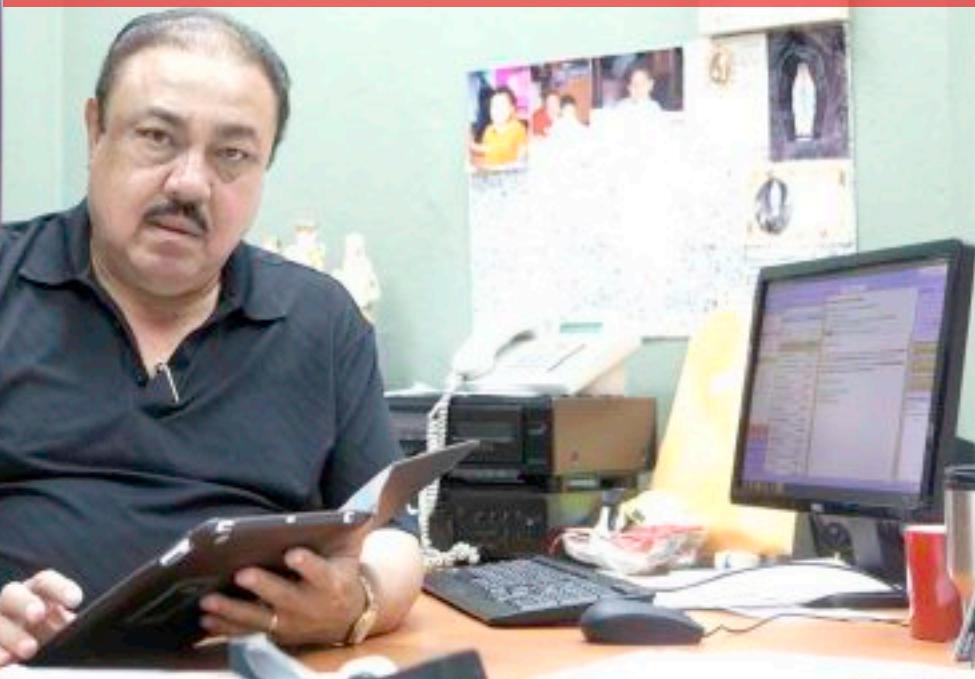
di Ryangela tambe tabata presente na Universidad n'e ocasion special aki.

Rectorado y staf di Universidad ta felicita Ryangela Maduro cu su logro y ta dese'e hopi exito den futuro.

RYANGELA MADURO A GRADUA NA UNIVERSIDAD

Editorial

E no ta un corant mas, pero e unico corant electronico den oranan di atardi y interactivo



Awe The Media Group N.V. ta lansa un otro corant mas riba mercado Arubano. E no ta un OTRO CORANT comun y coriente, pero t'e prome corant electronico den oranan di atardi y interactivo, convertiendo su mes den un multi-media completo.

Hopi lo puntra, pakico mi ta bolbe hinca mi mes cu un otro corant, ya cu di mes, tin hopi corant caba den mercado.

Mi tin cu duna reconocimento na mi yiu homber Victor Ricardo, kende t'e "brain" tras di e idea aki, kende a bisa: "Pa tin In-box.

un bashi atardi pa corant na Papiamento", for di despues cu La Prensa no ta wordo publica mas na Aruba, pueblo kier sa kico a pasa den dia, y no mester warda te cu su siguiente dia pa bin cu informacion.

Banda di esey Victor Ricardo, kende ta un persona mucho mas

den tecnologia cumi, a bisa, y nos lo haci'e e prome corant electronico, cumpliendo asina cu nos propio medio ambiente y nos lo bay on-line y lo manda e corant Den

Noticia aki cada persona cu ta desea di haya esaki den nan In-box.

Nos lo cuminsa cu minimo 12 pagina di dialuna pa diabierne, semper y cuando por bin cu "breaking news" adicionalmente.

Teniendo e sugerencia di mi yiu, y e sa cu mi no ta core pa retonan nobo, a bisa cu nos ta bay p'e.

Riba e pregunta, si Den Noticia lo bira un competencia pa AWE-Mainta, cu ta otro corant exitoso caba for di prome oranan di madruga, mi a bisa cu sigur cu no.

Cada uno lo complementa otro cu noticia. Loke cu pasa awor, bo no mester warda

te mañan mainta pa les'e, pero bo ta hay'e awe tardi y mañan lo bin cu continuacion di e noticia y cu mas profundidad.

Ta logico cu mester di mas personal, y nos sigur lo sigui traha riba esaki, pa haya hende califica pa produci noticia, manera

pueblo ta demanda di nos.

Registra, e ta PORNADA y analisa y evalua e producto nobo aki. Pa cualquier critica, sugerencia, ta mas cu bon-bini mandando esaki na news@den-noticia.com

Den Noticia t'e prome corant di Aruba cu ta disponibel riba e App Store di Apple, consecuentemente por download riba tur Iphone, Ipad y Itouch.

Por ser mira via di nos link riba e Android y Blackberry Phones. Riba Facebook y Twitter ta disponibel.

For di awe, cu nos prome publicacion, mi yiu, Victor Ricardo y mi persona kier bisa Boso tur masha danki p'e sosten. Hunto cu bo nos kier construi un mihor Aruba pa mañan, informando bo caba for di awe kico bo por pasa masha orguyo cu ñan.

Camara di Comercio ta sugeri pa muda haf di container pa San Nicolas

Camara di Comercio ta di opinion cu si na dado momento, e refineria no ta den funcion mas, cu esaki lo ta un oportunidad ideal, pa muda e haf di container pa dicho sitio, ya cu esaki ta mas adecua. E sugerencia aki a bini, na momento cu, Leo Maduro, Secretario di Camara di Comercio, a trece esaki dilanti, como un sugerencia pa tene cuenta cune.

Director di Aruba Ports Authority, Alfonso Boekhoudt, ta haya, esaki lo ta un bon idea, debi cu e infrastructura ya tey caba y no mester

haci mucho na dje. E laman ta profundo caba y tur e facilidadnan den becindario ta eynan caba. Na Barcadera, ainda mester bay coba hun-do pa por acomoda e bar-conan grandi di container-nan.

E gasto, segun Alfonso Boekhoudt, lo ta garndi y lo haci e lugar di Barcadera mas caro pa cu e inversion nan cu lo mester bay aden. Pa loke ta na unda e refineria ta ubica n'e momen-tonan aki, ta ideal, ya cu tur cos pa loke t'e infrastruc-tura, tey nan cana y lo haci e containerhaven aki mas



competitivo den nos region di Caribe. Na mes momento, lo bay tin actividadnan economico, cu lo bin aser-ca, cu lo haci cu e economia na San Nicolas, lo haya bida atrobe. E sugerencia di Leo Maduro di Camara di Comercio a cay den bon te awor ta mas bien mira kico lo bay sosode, cu Valero, esta si PetroChina lo cumpra of no. Gobierno lo mester bay tene cuenta sigur cu e sug-erencia aki, si esaki lo por-bira un opcion, na momento cu no bay haci nada mas cu e refineria. Prome Ministro Mike Eman lo mester bay evalua e opcion aki, just in case, si e deal pa mantene e refineria habri, no resulta posibel. E idea aki, no ta data for di awor, ya cu den pasado, tempo cu Henny Eman tabata Prome Minister, e proposicion aki a bin dilanti caba.

Mundo di noticia a evolucionado

Mi por corda, cu mas di 30 año pasa, con e mundo scirbi di periodismo tabata funciona, na unda, cu un typewriter, mester a traha riba informe nan, cu wipe-out na banda, pa hasi co-reacion nan. Otro aspecto di e tempo ey ta trece cune, na unda lo mester a huntatras di e papel di noticia cu un lijm pa por a plak, ora di hasi layout pa e corant. Mescos ora di traha cabes pa e articulo.

Awendia, esaki no ta asina complica mas, ya cu ta cu e cursur, ta hala y click y tur cos ta presenta por medio di magia ta keda regla. Potret , antes lo mester a

saca y bai laba cu kimiko, cu ta tuma su proceso y ora ta cla cu e proceso, pa por print e potret aki. Mi ta corda, tabata usa e dryer, pa seca e potretnan.

Awe nos ta traha cu chip, saca, manda via email y pone, hunto cu e articulo nan y ta cla.

Mi no kier pa e mustra cu ta facil, ya cu esaki, tambe tin su trikinan, pero e ta bai mas liher.

E demanda di e lector ta, cu eno tin tempo pa perde, y kier haya informacion den un frega di wowo, tur loke a pasa su alrededor, den nos caso, di mainta pa atardi.

No mester baha bai cum-pra bo corant atardi mas, manera tabata e caso, ni tampoco, warda te ora nan trece pabo, ya cu e ta na bo punta di dede pa trece Den Noticia, na unda cu bo por ta.

Awe, e lector cu ta demanda servicio y rapides, ta haye na su punta di dede, un click leu, y e ta haya sa kiko a pasa di mainta pa atardi riba su isla y otro caminda nan.

Ey, nos ta mira e cambio nan grandi, cu ta tumando lugar, den nos mundo di periodismo, caminda has-ta e lector ta mas activo den participa den noticia,

cu hasta e por contribui cu e noticia, cu ta sosode banda di su persona, door di saca potret di e suceso y mande al instante pa e medio di comunicacion, manera por mira na television nan rond mundo, na momento cu esaki, esta e noticia ta sosode.

Pabien, gerencia y su staf y na pueblo, cu awor aki tin su noticia di tur atardi ,via internet, na unda cu e por ta.

Co Bo contribucion y apoyo nos lo bira e medio cu ta informaBo tur momento. Virgil Koolman Redactor.

UNA cu tema di Catibo

Awenochi den sala na Universidad di Aruba, lo tin un encuentro, cu lo hiba topico di colección di storianan y artefactonan riba Catibo.

Esaki ta en cooperacion cu biblioteca di Illinois, Merca, cu ta colabro den esaki.

Nancy Cirillo y Peter Hepburn, lo ta dos oradornan awenochi, na unda lo papia riba, situación nan político, histórico y cuestión nan étnico di e tempo ey.

Tambe lo papia riba Sierra Leone door di e Britanico nan den e tempo ey na Africa. Esaki lo cuminsa pa awenochi 7:30.

Mayan mainta esaki lo keda ripiti, pa e estudiante nan di Colegio Arubano den Cas di Cultura.

Bira un 'Hot Spot' cu MIO gratis!

Activa bo MiFi y comparti cu 5 amigo

MiFi, e aparato di internet wireless di MIO awor ta gratis! Bira un Hot Spot y comparti bo señal cu 5 colega, 5 hende of 5 diferente aparato den cas. Unda cu bo bay, mientras cu bo tin bo MiFi cu bo, bo ta un 'Hot Spot' disfrutando di e servicio optimal di wireless internet n'e capacidad di bo escogencia.

Ademas di esey, unda cu bo ta, bo por comparti e servicio aki cu te cu 5 diferente persona y nan aparato favorito.

Bo mes por ta sinta cu bo laptop, mientras cu esnan rond di bo ta gosa di wireless internet riba nan tablet, smartphone, Ipod, portable video game of notebook tambe. Enfin, riba tur aparato cu tin capacidad wifi, por conecta cu bo autorización, dunando nan e código, sin ningun problema y sin ningun interrupcion.

Proyecto Piloto, EZRA a keda introduci

EZRA, ta un proyecto piloto, cu a keda introduci, na unda lo por monitor, tur movecion di adictonan riba nos isla.

E proyecto aki ta conta cu sostén di Setar, FDA y Ministro di Salubridad Público, Richard Visser y su departamento nan concerni.

Glen Thode, como miembro di FDA y Roland Croes di Setar, ta uni cu Gobierno, pa duna un mihor resultado pa e adictonan na e momento nan aki cu nan adicción, pero na mes momento. tin un mihor control, pa cu e adictonan aki y cu lo trece alivio pa nos comunidad y e famia nan envolvi, di e adicto nan aki.

Segun Ministro R. Visser, ya caba tin e hotline 190, cu ta den funcion y cu Setar ta garantisa 24/7 nan apoyo tras di e

proyecto aki.

Famia nan cu un adicto, por haya apoyo, 24 ora y shete dia pa siman, via e hotline aki, for di persona nan profesional pa guia nan, den nan situación.

Alrededor di 150 adicto mester di ayudo y na mes momento, també por mira cu lo integra y consolida e maneho di adicion riba nos isla.

Ministro Richard Visser, ta di opinion, cu adquisición di e proyecto aki, combina cu Centro Dakota, KIA, e cooperación di Capriles Kliniek na Corsou y otro centro nan, esaki lo nifica, cu e pakete pa trata adicto nan ta completo, si mira cu tin cooperación, estrecho cu centronan na República Dominicana y Holanda tambe.

Di acuerdo cu lider di MEP, Evelyn Wever-Croes

Valero a cuminsa baha planta awe

E situación na refinería di Valero, pa basta tempo ta ser bisa cu e sera, ta masha luna caba, Gobierno, a purba na yuda, pa trece interesado aden, pa cumpra of bira un partner, pa manteene e refinería habri. Te awe, esaki no t'e caso, lamentablemente.

Segun lider di partido geel, Evelyn Wever-Croes, cu awe diabierna, ta un dia hopi scur, pa mama y tatanan, cu ta labora den e refinería di Valero, ya cu Valero, a dicidi di cuminsa, na baha e plantanan, den e refinería.

E situación ta hopi penoso, debi cu por constata caba, cu varios nan pipanan, no ta mira huma ta sali y trahadornan, lokal ta hopi preocupa, segun nan mes a duna di conoce, den un reunion cu representantenan di e partido geel.

Evelyn Wever-Croes, lider di MEP, a constata tambe, cu bao di e trahadornan di nacionalidad, Venezolano y Colombiano tin hopi preocupación, debi cu si nan perde nan trabao, nan no tin permiso pa keda traha aki na nos isla.

E preocupación mas grandi, t'e hecho, cu si e refinería sera, e déficit di nos gobierno lo bira mas grandi y cu tur e consecuencias cu esaki lo trece cune.

Lider di MEP ta spera un solución pronto p'e situación di e refinería di Valero, lo ta uno favorabel p'e isla.



Bon relacion cu Hulanda ta crea boluntad pa yuda otro den tempo dificil



E siman aki por a lesa den prensa algun expresion di miembrongan di Tweede Kamer di Hulanda tocante di e situacion di e refineria na Aruba y e efecto grandi cu esaki lo tin riba entrada di Gobierno y mercado laboral.

Den nan propio palabranan e politiconan di Hulanda a expresa e deseo asisti Aruba den sali for di e situacion cu nos a haya nos aden. Anto algun di e expresionnan mas caluroso pa yuda Aruba a bin di miembrongan di Parlamento di Hulanda cu ta mas critico pa cu tur cos cu ta sosode den e paisnan di Reino den Caribe.

Un di esnan cu a expresa e sosten pa yuda Aruba ta sr. Ronald van Raak di Partido Socialista. E importante ta cu aworaki e Partido Socialista t'e partido mas popular y cu den encuestanan ta crece mas na Hulanda.

E expresion di un exponente importante di Partido Socialista manera sr. Ronald van Raak ta demostra un baha mas, cu no t'e color politico of e ideologia politico di e partido di Gobierno ta determina e calidad di e cooperacion entre dos paisnan. Pero t'e claridad di maneho, e transparencia, e accionnan concreto y e nivel di democracia y envolvimento di pueblo den e maneho, ta

haci cu e Gobierno ta wordo mira y trata como uno sincero y cu enberdad ta traha na interes di pueblo. Asina Rene Herde, lider di fraccion di AVP a duna di conoce.

Pa un partido Socialista sigur esaki ta un criterio importante den tur evaluacion di maneho den nan propio pais y den mundo.

SOSTEN BON BINI

Den e relacion cu Hulanda esaki semper a hunga un rol importante. Partido AVP no ta un partido socialista, pero su maneho sigur tabata y ta na interes di pueblo di Aruba.

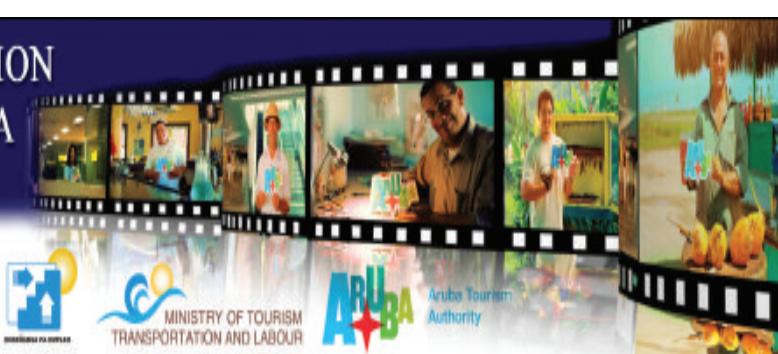
Den pasado y awor ainda mas. Esaki tur partido y tur Gobierno, den paisnan cu Aruba tin relacionnan cu'ne ta wak. Nan ta mencion'e y duna Gobierno di Aruba elo-gio p'e.

Awor no e Gobierno, pero miembrongan di partidonan den Parlamento di Hulanda cu a wak e cambionan cu a y ta tuma lugar na Aruba for di eleccion pasa pa awor, ta expresa e deseo di yuda Aruba. E expresion: "Nos mester yuda otro den Reino" no ta un expresion cu bo lo spera bou di e situacion dificil cu Hulanda t'aden aworaki. Sinembargo miembrongan di Tweede Kamer ta haci expresionnan asina pa duna sosten na un desaroyo na Aruba cu nan kier wak continua, pasobra e ta na interes di pueblo di Aruba.

"Ta bon pa tende expresionnan di solidaridad y deseo di yuda busca solucion hasta den tempo dificil. Nos ta agradeci p'esaki. E bon relacionnan cu tin den Reino aworaki entre Gobierno di Aruba y entre miembrongan di Parlamento di Aruba y esnan di Hulanda, ta crea e clima di confiansa cu nan ta duna declaracionnan asina.

Bo no ta haya e tipo di declaracionnan asina den un situacion di tension of ora tin mal gobernacion. Nos a sera conoci cu e miembrongan di Tweede Kamer den e ultimo dos añanan y e relacionnan ta bon. Nos lo keda den bon contacto cu nan pa haci bon uso di e posibilidadnan cu un pais manera Hulanda por ofrece pa nos sigui desaroya nos pais pa tur nos hendenan," asina Rene Herdé a termina bisando.

**PARTICIPA DEN E PROGRAMA DI CERTIFICACION
DI INDUSTRIA DI TURISMO Y ASINA BRINDA
E EXPERIENCIA EXELENTE CU ARUBA
“ONE HAPPY ISLAND”
TA ASPIRA PA PROGRESO DI NOS PAIS.**





Abogado General Taco Stein a despedi

Recientemente, Abogado General, Taco Stein, a despedi for di su collegan, Cuerpo Judicial y Aruba. Personal di Ministerio Publico y miembrongan a tuma despedida di Taco Stein y a deseé tur clase di éxito, den su trabao nobo na Sint Maarten, como Abogado General, esaki despues di a elabora varios año aki na nos isla.

No tin un remplasante pa Taco Stein n'e momento nan aki, pero si a propone un persona, pero nada concreto ainda pa nombramiento di dicho persona. Fiscal Mayor, Peter Blanken lo ta encarga cu su tarea temporalmente, te ora nombra un persona n'e puesto vacante aki, pa cual ya caba tin un candidato.

Minister Otmar Oduber ta felicita Departamento Meteorologico Aruba riba dia mundial di Meteorologia

ORANJESTAD - Awe 23 di maart ta e fecha cu e Organisacion Mundial di Meteorologia (OMM) ta celebra dia Internacional di Meteorologia.

E dia aki ta pa conmemora e fecha historico ora cu e Organisacion Mundial di Meteorologia a asumi e previo responsabilidad di e Organisacion Internacional di Meteorologia (IMO) funda na año 1873. Riba 23 di maart 1950, e Organisacion Mundial di Meteorologia a ser funda y na año 1951 a cuminsa forma parti di Nacionnan Uni.

A bira un tradicion cu tur año un tema ta wordo scogi y e año aki a scoge "Power-

ing our future with weather, climate and water" cu ta nifica 'tempo clima y awa como e motor di nos futuro'. E Organisacion Mundial di Meteorologia ta e organo oficial y esun autorisa, cu ta duna conseho na Nacionnan Uni riba tereno di comportacion di tempo, clima y awa y su interaccion riba nos planeta cu ta hunga un rol hopi importante pa loke ta seguridad y bienestar di bida humano.

Durante siglonan e ser humano a sa di adapta su mes na e retonan (atmosferico) di naturalesa. Apesar cu esaki ta duna nos un señal fuerte cu ainda tin mas retonan di naturalesa cu nos

mester sigui adapta nos mes na nan dor di cambianan climatologico.

Tempo, clima i awa ta sigui ta e motor di nos desaroyo socio economico durante e ultimo añanan y ta sigui wordo uza cada bes mas pa e retonan di futuro. Servicionan Meteorologico, manera DMA, ta impulsinan principal relaciona cu suministro di conocemento científico autorisa, di dato y productonan meteorologico y climatologico.

Adicionalmente esaki ta e prome biaha cu DMA ta celebra e dia Mundial di Meteorologia como e instancia oficial na Aruba relaciona cu actividadnan meteorologico, climatologico i hydrologico.

Pa e motibo aki Ministro di Turismo, Transporte y Labor, Otmar Oduber kier felicita tur e empleadonan di Departamento Meteorologico Aruba riba e fecha special aki pa nan excelente trabou y contribucionnan na nos comunidad cu informacionnan meteorologico i climatologico.

lifeFactors

PLANT OMEGA

Plant Omega 3-6-9 ta un combinacion di yerbe cu tin Omega 3-6-9 den forma natural. Plant Omega ta yuda baha e cholesterol den e sanger, hypertension, e ta bon pa diabeticonan, ta regula sucu sen e sanger, e ta bon pa atritis, e ta yuda combati enfermedadan cerebral, e ta bon pa bo cuero, e ta transporta oxygen den henter e curpa, e ta yuda e curpa combati cancer, e ta yuda e funcionamiento di e tripa, ta yuda esnan cu problema di blaas ontsteking y ta ideal pa esnan vegetariano.

Supplement Facts

Info

Driemaster str. #64A - Mon-Fri: 1-5pm
Tel: 561-4142

Obtenible na tur farmacia na Aruba.
Agente FAMAR N.V.
CLICK PA MAS INFO

Trabounan intensivo a cuminsa pa cu

Magno concierto di Gentleman diasabra awor riba Surfside Beach



For di diarazon mainta tem- p'asina prepara e tereno e artistas di reggae interna- pran trabounan a cuminsa unda cu maña ana anochi cional Gentleman lo haci su

presentacion na Aruba.

Ta trata aki di e Surfside Beach Square Garden. Aruba ta bibando den un entusiasmo inmenso pa cu e evento aki. Un caliber hopi halto di musica y espectaculo ta loke Aruba lo por spera di Gentleman y su banda Evolution from Germany.

Awe nochis la banda ta den concierto na Venezuela y lo bula mañana mantiene en Aruba con Insel Air. Riba e fotonan por mira Elite Productions laborando oranen largo p'asina prepara escenario.

E anochi aki nos bandan local manera Honeypot, Time Bandits y Mystical Connection lo hacen un tremendo espectaculo.

Cooperacion strategico cu Baptist ta beneficia pueblo su salud

Instituto Medico San Nicolas (IMSAN) a dal un stap grandi pa mehora e servicio medico na

nos comunidad di Aruba en especial esnan cu ta biba pariba di brug!

E cooperacion strategico cu Baptist Health International lo hisa e calidad di atencion medico general ne standard di mas halto di nos comunidad y cada un di nos ta bay beneficia di dje, asina Parlamentario di AVP, Clarisca Velasquez a duna di conoce.

E iniciativa dirigi na mehora e oferta di nos salud di Imsan ta bay inclui e mejoracion di e plan maestro relacion cu e instalacion y e desaroyo di varios departamento nobo pa proporciona e comunidad Arubano cu tratamiento medico avansa y esnan

cu mas nos tin mester y Baptist te mihor socio cu Aruba por a haya pa mehora salubridad publico.

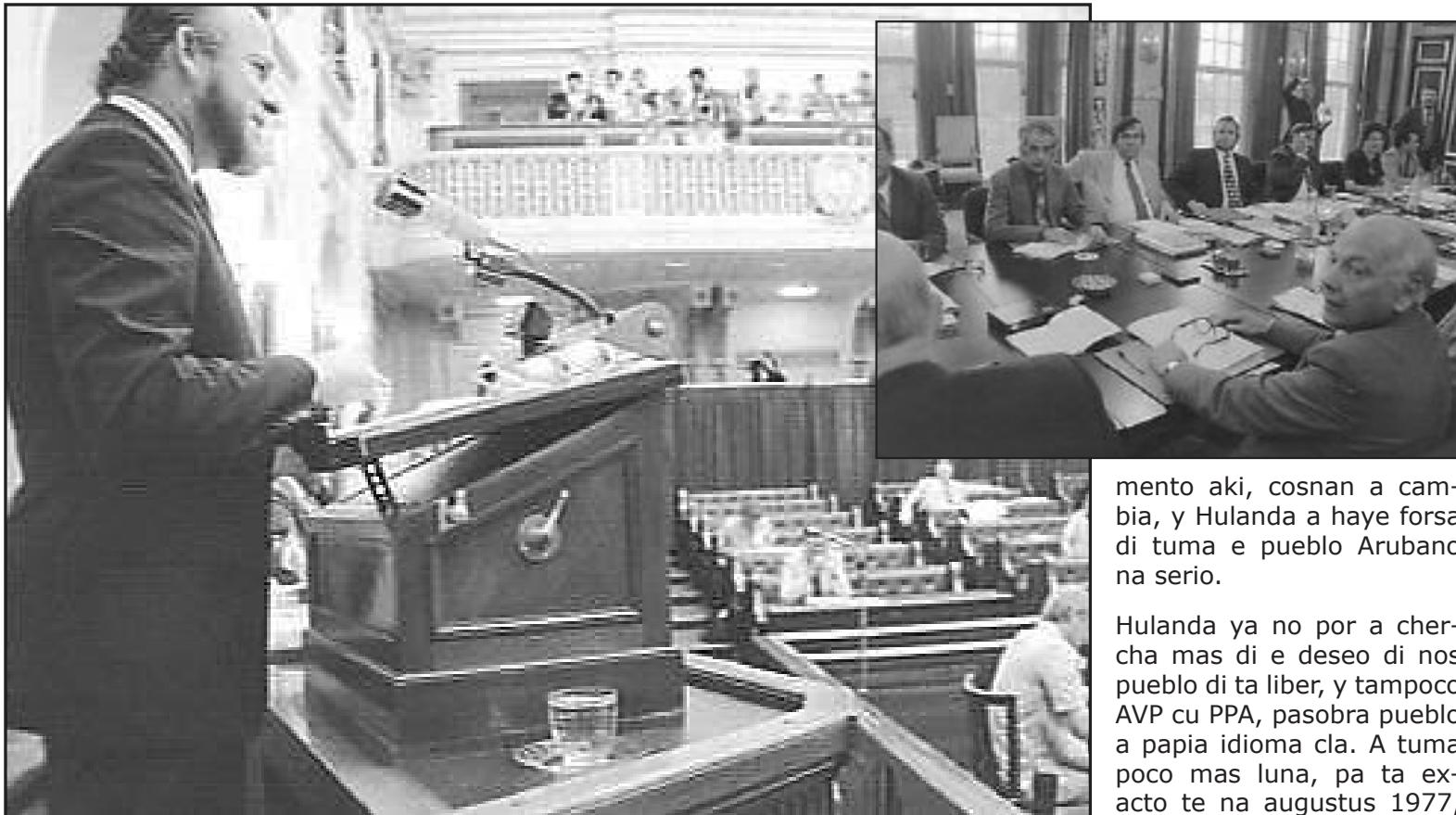
Via di e aliansa aki Baptist Health International lo traha cu Imsan pa desaroya e "masterplan" pe departamento di Oncologia Radioterapico incluyendo e construccion y instalacion di un

"linear accelerator" cu ta wordu utilisa pa tratamentonan di radiacion den pacientenan cu cancer.

Tambe cu aliansa aki lo yuda Imsan den e desaroyo di un centro di diabetes hopi avanza cu e ultimo y mihor tecnologia, segun splicacion di e miembro di AVP, Clarisca Velasquez.



25 Maart 2012: 35 aña di Referendum 1977



Dia 25 di maart 1977 a tuma lugar na Aruba e Referendum 1977. Den e referendum aki nos pueblo por a expresa su deseo pa nos futuro constitucional, y e prome piedra a wordo poni pa realisacion di e deseo di e pueblo di Aruba pa ta liber, pa ta los di Antiyas. Pasobra e gran mayoria di nos pueblo a scoge pa un status los di Antiyas, y no pa keda den federacion cu Antiyas.

Den e Referendum aki tabatin solamente dos opcion: Federacion of independencia.

E actual lider di MEP, Evelyn Wever-Croes ta kere cu mester recorda e fecha aki tambe como historico y ta splica mas di kico a pasa.

DICON NO TABATIN E OPCIÓN DI STATUS APARTE?

Pa diferente motibo. Na prome lugar, a base di e

derecho di auto-determinacion di un pueblo, e pueblo no por scoge pa Status Aparte, sino pa independencia. Status Aparte mester a wordo negocia cu Hulanda, pero prome mester a tene e referendum den cual e pueblo ta expresa cu e kier ta los di Antiyas.

Betico Croes, den felis memoria, a busca sosten na Nacionnan Uni, y aki a haya e conseho pa pidi independencia, pasobra e ora Nacionnan Uni por sostene e deseo di e pueblo, y tambe pasobra esaki ta duna Aruba un margen pa negocia cu Hulanda.

Y Betico a splica esey na placa chikito na pueblo di Aruba prome cu e Referendum na 1977. Pasobra den tur negociacion, bo mester pidi mas, pa bo haya locual cu bo ta deseja. Ademas, Hulanda no a permiti pa papia mes di Status Aparte.

den añanan '70, pa Hulanda of cos ta keda mescos, Aruba ta keda oprimi bou di Curacao, of cos ta cambia completamente, y Aruba ta bira independiente.

Un pueblo consciente a bay y a vota contra separacion, pasobra esey tabata e arma cu Betico y tur esnan cu a lucha cune, tabatin mester pa forsa Hulanda pa tuma e deseo di nos pueblo, na serio. Ta solamente asina nos pueblo por a expresa su deseo di auto-determinacion.

E oponentenan e tempo ey, AVP y PPA a boycotear e referendum, nan a bisa nan hendenan pa bay laman! Pero e resultado tabata un 82% di participante cu a vota contra e federacion y na favor di libertad!

Cu e resultado aki den man, Betico Croes y tur esnan cu a lucha cune, por a drenta e recta final di e lucha pa nos Status Aparte. Desde e mo-

mento aki, cosnan a cambia, y Hulanda a haye forsa di tuma e pueblo Arubano na serio.

Hulanda ya no por a chercha mas di e deseo di nos pueblo di ta liber, y tampoco AVP cu PPA, pasobra pueblo a papia idioma cla. A tuma poco mas luna, pa ta exacto te na augustus 1977, despues di e 'augustus scur' pa Hulanda a tuma nos na serio completamente, pero e Referendum aki taBata e base pa nos realisa nos libertad.

Lamentablemente awe, 35 aña despues tin hende cu ta purba cambia e historia berdadero, y no kier conta henter e historia. Pero tin hopi hende na bida cu por conta e historia berdadero. Locual nos mester haci si ta percura pa nos historia berdadero ta bon documenta pa futuro generacionnan.

Pabien Aruba cu e aniversario importante aki. Danki na nos lidernan incansable, Betico Croes, den felis memoria, y Nelson Oduber cu a logra realisa y mantene nos libertad. Laga nos no lubida nunca con duro e lucha tabata. T'asina so nos lo sa di aprecia y stima nos libertad!

Conferencia "Mind Your Eyes" na Marriott na Juni

Na 2000, Aruba tabata sede di un conferencia similar, cu a trata e dos topico nan aki di placa falso y fraude di creditcard. E tempo ey e tabata un exito rotundo.

E baha aki, na juni 23, na Marriott Resort lo tin atrobe un conferencia cu ta hiba e nomber di " Mind Your Eyes", cu lo bai enfoca riba credit-card fraude y placa falso.

Un di e oradornan principal, ta un experto cu tin mas di 25 aña di experiencia riba e tereno aki, Jose Camacho, cu tin su propio agencia di investigacion riba e tereno aki. Actividad nan criminal, semper ta sigui trece cambio, con pa hasi cos nan contra ley, pesei mes e metodo nan aki, ta centro di atencion serca, profesional nan, manera Jose Camacho y otro nan cu ta vigila y sigui e baho mundo di criminal nan aki.

Rudolf de kort, ta e coordinador di e conferencia aki. R. De Kort ta kere cu comerciante y instituto nan financiero y otro nan mester ta na altura di e actividad nan criminal aki, cu ta serca di nos, den region aki. Mester ta na altura di tur e movecion criminal nan aki.

Un representante di Banco Central di Aruba, tambe lo hiba palabra na e conferencia aki, relaciona cu dicho topico nan menciona aki riba.

E conferencia aki, " Mind Your Eyes, ta mustra di ta bai bira hopi interesant y lo conta cu varios representante di pais nan den Caribe y otro partinan cu ta desea di pone nan mes na altura di e ultimo desaroyo den e mundo criminal aki.



Compania di Brazil interesa pa proyecto di ContainerHaven

Durante un bishita recien di un delegacion, encabesa pa ATIA pa Brazil, a keda constata cu dos compania na Brazil, lo ta interesa pa forma parti di e proyecto di mudansa di ContainerHaven aki na Aruba.

E prome compania, ta uno di construcion grandi, cu ta interesa pa cu e proyecto di ContainerHaven aki nan y

otro luna lo tin representante na Aruba pa reunii cu gerencia di A.P.A. N.V. E di dos compania cu ta interesa, tin oficina nan na China, Merca y na Brazil mes, cu tambe ta interesa den e proyecto di mudamiento aki di ContainerHaven for di Oranjestad, pa Barcadera, tentativamente.

Aki por mira cu e viahe nan cu ta encera conoce frontera y oportunidad nobo ta duna su fruto, manera ta e caso aki di esun organisa pa ATIA.

Lo ta interesante pa mira con e reunion di otro luna lo bai ta, ora cu e compania di construcion aki, for di Brazil, lo reaciona, na momento cu nan mira e enbergadura di nos ContainerHaven.

Gerencia di Aruba Ports Authority, ta hopi motiva cu e interes di e dos compania nan aki di Brazil, cu ta interesa den nos mudamento di nos ContainerHaven.





A.T.A. , ta apunta, agencia di Publicidad nobo pa mercado di Merca

Na e momento nan aki Oficina di Turismo di Aruba, (A.T.A.), ta trahando agresivamente, riba e producto Aruba. Desde dos año caba, Ministro encarga cu e cartera di turismo, Ottmar Oduber, a hasi cambio nan grandi pa cu producto Aruba, tanto aki na Aruba, como den exterior.

Un imagen nobo a keda estableci, cu ta identifica e producto Aruba. Ya esaki ta bon conoci pa e comunidad,

Arubano y den exterior.

Despues cu e siman aki a anuncia un director nobo pa Oficina di Turismo na Merca, N. Every, e siman aki ta termina cu A.T.A. ta apunta un agencia di publicidad nobo, na Merca, esta, The Concept Farm & U.S.I.M. cu su oficina nan principal na New York.

Previamente, e compania cu tabata hasi publicidad pa Aruba, tabata Deutsch, cu

tambe ta estableci na New York.

Segun a wordo participa na nos redacion, un rato pasa y cu por cierto di parti di A.T.A. a keda masha sorprendi di e agresividad di nos redacio, pabai tras di noticia. Nos redacion den su prome salida, ta trece e primicia, exclusivo aki, pa Bo, di un agencia di publicidad nobo, pa e mercado Mericano y Canada.

Mike Eman ta un gran mentiroso

El'a bisa cu lo no firma nada na Hulanda, pero el'a firma masha bon!

Dia 9 di decembre 2011 e Gobierno aki a experencia un otro demostracion contra su forma di goberna. E baha ey tabata pasobra Minister Presidente Mike Eman tabatin pensa di bay Hulanda, bay ratifica compromisonan cu el'a firma na october cu Hulanda, SIN informa pueblo y sin informa Parlamento.

Pesey un cantidad grandi di manifestante a acudi riba e diabierna merdia na edificio di Gobierno pa expresa nan disgusto cu e forma con Mike Eman ta atende cu asuntonan cu ta mishi nos autonomia.

Especialmente pasobra el'a actua na un forma asina intransparente, y kier a sconde informacion, segun Evelyn Wever Croes.

Un manifesto a wordo entrega pa lidernan di oposicion, pa exigir un reunion den Parlamento prome cu Mike Eman bay Hulanda p'e Conferencia di Reino dia 14 di decembre 2011. Na momento cu lidernan di oposicion a entrega un manifesto

Conclusies van de Koninkrijksconferentie van 14 december 2011 te Den Haag

De vertegenwoordigers van de regeringen van Nederland, Aruba, Curaçao en Sint Maarten,

Aldus overeengekomen en ondertekent op 14 december 2011,

Voorzitter van de Koninkrijksconferentie, Minister-president van Aruba,

M.J.M. Verhagen

M.G. Eman

Minister-president van Curaçao,

G.E. Schotte
Minister van Binnenlandse Zaken
en Koninkrijksrelaties,

Minister-president van Sint Maarten,

S.A. Wescot-Williams

den man di Prome Minister, el a bisa cu e lo NO firma nada na Hulanda pues ningun hende mester tene miedo.

Awel ta resulta cu el a firma masha bon, y prueba takinan.

"Mike Eman ta kere cu e

por tuma e pueblo aki haci, pero no t'asina. Poco poco mas hende nan wowo ta habri p'e manipulacion di Mike Eman.

Mike Eman ta un gran mentiroso y aki nos ta presenta un prueba mas", segun e lider di MEP.

"Pesey, demostra bo disgusto cu nos tin un Prome Minister asina gañado, asina manipulado, y asisti n'e reunion den Parlamento dialuna awor pa 10 or di mainta!", te apelacion haci pa Evelyn Wever-Croes.

IMSAN y Baptist H. International a sera acuerdo

Ayeranochi,, Gobierno di Aruba, por medio di Ministro di Salubridad Publico, Richard Visser, a sera un combenio cu Baptist Health International di Florida, na unda lo bai traha hunto y upgrade e facilidad nan medico, pa duna mihor servicio na pacientenan lokal.

Segun Ministro R. Visser, lo bai pone atencion riba entre otro; departamento di oncologia radioterapico, cu ta inclui un construcion y instalacion di un "lineal accelerator" cu ta ser usa den tratamiento di paciente nan cu tin cancer. Esaki ta trece cune cu awor aki paciente nan di cancer no mester bai den exterior pa haya kimo terapia mas.



Lo bai tin den e aliansa nobo aki di IMSAN y Baptist Health International, un centro di urgencia, cu ta conta cu un nivel halto di experticio y reconocemento.

Atencion tambe lo ta riba esnan diabetico, cu lo haya debi atencion , debi na e acuerdo aki, cu ta trece cune e facilidad nan cu awor aki no ta exixti.

George Foyo, un di e ejecutivo nan di Baptist Health International, ta hopi contento cu e aliansa aki cu Gobierno di Aruba y ta sigur cu nan lo duna na maximo pa e acuerdo di cinco año aki bira uno a largo plazo, cu lo benicia e dos partido nan aki, pero sigur na prome lugar, e paciente nan lokal. Cu e acuerdo aki, gabineto ta hisa e nivel di salud aki na Aruba den un forma optimal y profesional, segun Ministro R. Visser a duna di conoce, ayeranochi.

SIMAR ta buscando miembro nobo

E existencia di un sindicato pa maestro ta hopi importante. Esaki pa e docente tin sosten moral y juridico como empleado den bon y den malo. E sindicato ta depende

di su miembrecia pa e por keda funciona y traha na bienestar di su miembrongan. Un di e puntonan di plan di accion di mas importante di e directiva di SIMAR ta pa recluta

miembro nobo. Pesey e directiva a organisa un anochi informativo pa docentenan conoce nos sindicato.

Tin hopi docente cu no ta miembro di SIMAR, ta miembro di otro sindicato of no ta afilia na ningun sindicato. Tin docente hoben cu no ta mira e importancia di ta miembro di un sindicato. Tin docente cu no tin ningun informacion di e trabou sindical y tin hopi maestro di opinion cu nan no tin mester di ta miembro.

Motibonan ta entre otro "paso nan no tin problema na trabou" y "paso nan por usa e contribushon (1% di bo bruto salario) na otro cos".

E anochi aki ta pa duna informacion tocente e trabou sindical, e tareanan di e miembrongan di un directiva, e importancia y beneficionan cu ser miembro tin, e derecho y debernan di un docente y e actividadnan cu SIMAR ta organisa pa formacion y recreacion di su miembrongan.

Fuera di tur esaki lo tin representante di Aruba Bank pa duna informacion na e docentenan tocante su ofertanan special pa fiansa personal y compra di auto. També nos lo tin Franke Hypotheek cu tambe lo duna su infomacion di su ofertanan atractivo. (E ofertanan di e dos instanci-

anan aki ta solamente pa docentenan cu ta/ cu bira miembro di SIMAR).

Directiva ta invita abo docente y abo futuro docente (estudiante di IPA) pa asisti na e anochi informativo aki. SIMAR ta haci un apelacion na abo miembro pa stimula bo colega cu no ta miembro pa e també bin pa e haya e informacion cu lo ser presenta. Miembrongan tambe ta bon bini.

E actividad aki lo tuma lugar diabierna 30 di maart 2012 na Filomena College na San Nicolas y lo cuminsa pa 7:30 pm. Entrada ta un sonrisa.

PERDE 10 KG PALUNA

- Bo no por baja di peso?
- Bo ta dispuesto pa cambia bo bida ?
- Anto purba e tratamieto di Dr. Lampe
- Sin cirujia sin hanguja
- Baja 10 kg pa luna

GARANTISA

Stadionweg 16 • Tel: 588-0084 • Fax: 588-0083

A hanja 5-6 bala i un kargado di arma

WILLEMSTAD - Ayera outoridatnan mester a bai Juan Hatoweg na un garashi kaminda persona nan einan a indika polis ku nan a hanja 5-6 bala i un kargado di arma. na yegada di polis di berdat un kabayero a topa esaki benta dilanti su kas, pero su kas mes ta keda den kaya Garapa. Mes ora otoridatnan a bai na e sitio a buska ront pero no a mira nada mas pekuliar. Mes ora a pensa ku e balanan aki por ta relashona sea ku un kaso ku siman pasa nos a relata na un kas den e mes un kaya ariba menshona, of e kaso di Darwin Gregg ku no ta biba masha leu for di e kaya aki.

Outoridatnan a hinka e kaso den man di TOD kaminda nan tin ku sigi ke investigashon pa wak si e balanan aki por a keda usa den kualke krimen den pasado.



Te awe no a haña resultado di investigashon riba puiru blanku

WILLEMSTAD. - Riba petishon di frakshon di PAR den Parlamento a tuma lugá un reunion ku e kuater organisashonnan ActieComité Basta!, Moveshon SoluShon Isla, Komishon Wishi Marchena i SMOC pa deliberá riba nan preokupashonnan pa ku e polushon di medioambiente na Kòrsou i prinsipalmente rondó di e areanan di Refineria Isla. Un di e puntonan di hopi preokupashon durante e enkuetro tabata polushon kontinuo den a diferente barionan bou di huma di Refineria Isla i prin-

sipalmente e insidente di 2 di yuni 2011, den kua diferente bario pabou di brug manera Jan Doret, Blue Bay, Marchena, Julianadorp i Piscadera a wòrdú sorprendé ku un puiru blanku misterioso i probablemente venenosos. Pa esaki Actiecomité Basta! a pidi na diferente okashon pa gobièrn nu hasi un investigashon riba e puiru menshoná ku a laga e barionan ya menshoná blanku i ku posiblemente por ta kanseroso. Den pasado nan a bishita Minister Presidente Schotte ku a primintí e organisashon for di ougustus 2011 di lo manda e resultado di e investigashon pa nan pero ku sinembargo ta ainda no a yega. Diferente hende grandi i mucha tabatin keho pa lokual ta nan salú. E komishon ta hopi preokupá pa e echo ku e impreshon ta biba ku gobièrnu ta evitá kontaktó i ta ignorá nan petishon pa risibí mas klaridat tokante di e kaso. Durante e reunion den Parlamento a resultá ku den 2004 tambe tabatin un insidente similar, ku sí a wordu investigá i ku e resultadonan tabata konosí.